

**RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER**

MAY 14 2008

LESPÉRANCE & MARTINEAU

1440 rue Ste-Catherine Ouest, Suite 700
Montréal, Québec, Canada H3G 1R8
Tél.: (514) 861-4831 Fax: (514) 392-9112
martineau@l-m.ca

Our file: 3121-1A-1

Date: May 14, 2008

Due date: May 21, 2008

Patent Application No.: 10/585,096
Filed: January 7, 2005
Inventor(s): BRAULT Jean, KRICK Thierry, ROY Annie
Applicant(s): SYSTEMES DE MOBILIER TRIANGLE INC.
Title: WORKTABLE COMPRISING A MULTIDIRECTIONAL COUPLING

COMMISSIONER FOR PATENT AND TRADEMARK

P.O. Box 1450,
Alexandria, VA 22313
U.S.A.

Fax : 1-571-273-8300

ATTENTION : OFFICE OF PETITIONS

Sirs:

This is pursuant to the official Notification of missing requirements under 35 USC 371 in the United States designated/elected office (DO/EO/US), mailed 21 March 2008, with a delay for reply expiring two months from this mailing date, namely, on 21 May 2008.

This official Notification of 21 March 2008 relates to the oath or declaration not being complete, in that one of the three joint inventors has not signed the oath or declaration while the other two inventors have signed the oath or declaration.

However, under 35 USC 116, if a joint inventor refuses to join in an application for patent or cannot be found or reached after diligent effort, the application may be made by the other inventor on behalf of himself and the omitted inventor. The Director, on proof of the pertinent facts and after such notice to the omitted inventor as he prescribes, may grant a patent to the inventor making the application, subject to the same rights which the omitted inventor would have had if he had been joined. The omitted inventor may subsequently join in the application.

Accordingly, we hereby file a **petition under 37 CFR 1.47 (a)** for acceptance of an oath or declaration without the signature of all inventors. Indeed, one of the inventors, Mr Jean BRAULT, refuses to sign or cannot be reached. In support of our said petition, we enclose the following :

**RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER**

MAY 14 2008

**LESPÉRANCE & MARTINEAU**AGENTS DE BREVETS ET DE MARQUES DE COMMERCE
PATENT AND TRADEMARK AGENTSFrançois Martineau, patent agent
Louis Martineau, patent and trademark agent**FAX**

Fax: 1-571-273-8300

Date: May 14, 2008

Our file: 3121-1A-1

Your file:

Sent to: COMMISSIONER FOR PATENTS AND TRADEMARKS

Attention: OFFICE OF PETITIONS

Number of pages to follow: 20

Comments:

Please find enclosed our letter dated May 14, 2008 and enclosures.

Yours very truly.

*Lesperance & Martineau***LESPÉRANCE ET MARTINEAU**

The present communication is strictly confidential and is specifically addressed to the above-mentioned person or organization. Please note that any unauthorized disclosure or use of this communication is forbidden. If you have received this communication by error, please advise us immediately by phone and wait for our instructions.

La présente communication est strictement confidentielle et est spécifiquement adressée à la personne ou organisation nommée ci-dessus. Veuillez prendre note que toute divulgation ou utilisation non autorisée de cette communication est interdite. Si vous avez reçu cette communication sans qu'elle ne vous soit destinée, veuillez nous en aviser immédiatement par téléphone et attendre nos instructions.

**RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER****MAY 14 2008**

Patent Application No.: 10/585,096 filed on January 7, 2005

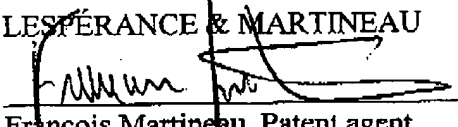
1. A duplicate copy of the Notification of missing requirements under 35 USC 371 dated 21 March 2008;
2. a proof of pertinent facts. This proof of pertinent facts includes a statement of facts in the form of an Affidavit executed by Mrs Annie ROY, one of the inventors in the present patent application and a person claiming to have first hand knowledge of the facts recited herein, together with copies of documentary evidence, including certified mail return receipt supporting a finding that the non signing inventor could be reached but would not return the signed document;
3. a copy of the Declaration and Power of Attorney, signed by inventors Annie Roy and Thierry Krick but not signed by third inventor, Jean Brault;
4. the last known post office address of inventor Jean BRAULT is the following : 190, 5th avenue, Lachine, (Québec) CANADA H8T 2W2;
5. a first fee payment of 130 \$ under 37 CFR 1.17(h) for the present petition under 37 CFR 1.47(a), as per hereinenclosed completed and signed form PTO/SB/17p; and
6. a second fee payment of 130 \$ under 37 CFR 1.16 (f) for late submission of a completed oath or declaration under 37 CFR 1.492 (h) .

Accordingly, the office of petitions is hereby authorized to debit our deposit account No 121110 by the total amount of 260,00 \$ for the hereinabove petition fee under 37 CFR 1.17 (h) and the late submission of oath/declaration under 37 CFR 1.492 (h).

A favourable action is solicited.

Very truly yours

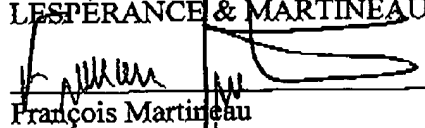
LESPERANCE & MARTINEAU


François Martineau, Patent agent
U.S. registration No 33,072

It is hereby certified that this petition, consisting of 20 sheets including the annexes, is being facsimile transmitted to the United States patent and trademark office on 14 May 2008 at fax no 1-571-273-8300

RESPECTFULLY SUBMITTED,

LESPERANCE & MARTINEAU


François Martineau
Patent Agent No. 33072

05/19/2008 LLANDGRA 00000034 121110 10585096

02 FC:1617 130.00 DA

FM/md
U03
Encl.

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

MAY 14 2008

PTO/SB/17p (01-08)

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

PETITION FEE
Under 37 CFR 1.17(f), (g) & (h)
TRANSMITTAL

(Fees are subject to annual revision)

Send completed form to: Commissioner for Patents
P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

| | |
|------------------------|------------|
| Application Number | 10/585,096 |
| Filing Date | |
| First Named Inventor | BRAULT |
| Art Unit | |
| Examiner Name | |
| Attorney Docket Number | 3121-1A-1 |

Enclosed is a petition filed under 37 CFR 1.17 (h) that requires a processing fee (37 CFR 1.17(f), (g), or (h)). Payment of \$ 130.00 is enclosed.

This form should be included with the above-mentioned petition and faxed or mailed to the Office using the appropriate Mail Stop (e.g., Mail Stop Petition), if applicable. For transmittal of processing fees under 37 CFR 1.17(i), see form PTO/SB/17i.

Payment of Fees (small entity amounts are NOT available for the petition fees)

☒ The Commissioner is hereby authorized to charge the following fees to Deposit Account No. 12:1110:

☒ petition fee under 37 CFR 1.17(f), (g) or (h) ☐ any deficiency of fees and credit of any overpayments

Enclose a duplicative copy of this form for fee processing.

☐ Check in the amount of \$ _____ is enclosed.

☐ Payment by credit card (Form PTO-2038 or equivalent enclosed). Do not provide credit card information on this form.

Petition Fees under 37 CFR 1.17(f): Fee \$400 Fee Code 1462

For petitions filed under:

- § 1.36(a) - for revocation of a power of attorney by fewer than all applicants
- § 1.53(e) - to accord a filing date.
- § 1.57(a) - to accord a filing date.
- § 1.182 - for decision on a question not specifically provided for.
- § 1.183 - to suspend the rules.
- § 1.378(e) - for reconsideration of decision on petition refusing to accept delayed payment of maintenance fee in an expired patent.
- § 1.741(b) - to accord a filing date to an application under § 1.740 for extension of a patent term.

Petition Fees under 37 CFR 1.17(g): Fee \$200 Fee Code 1463

For petitions filed under:

- § 1.12 - for access to an assignment record.
- § 1.14 - for access to an application.
- § 1.47 - for filing by other than all the inventors or a person not the inventor.
- § 1.59 - for expungement of information.
- § 1.103(a) - to suspend action in an application.
- § 1.136(b) - for review of a request for extension of time when the provisions of section 1.136(a) are not available.
- § 1.295 - for review of refusal to publish a statutory invention registration.
- § 1.296 - to withdraw a request for publication of a statutory invention registration filed on or after the date the notice of intent to publish issued.
- § 1.377 - for review of decision refusing to accept and record payment of a maintenance fee filed prior to expiration of a patent.
- § 1.550(c) - for patent owner requests for extension of time in *ex parte* reexamination proceedings.
- § 1.856 - for patent owner requests for extension of time in *inter partes* reexamination proceedings.
- § 5.12 - for expedited handling of a foreign filing license.
- § 5.15 - for changing the scope of a license.
- § 5.25 - for retroactive license.

Petition Fees under 37 CFR 1.17(h): Fee \$130 Fee Code 1464

For petitions filed under:

- § 1.19(g) - to request documents in a form other than that provided in this part.
- § 1.84 - for accepting color drawings or photographs.
- § 1.91 - for entry of a model or exhibit.
- § 1.102(d) - to make an application special.
- § 1.138(c) - to expressly abandon an application to avoid publication.
- § 1.313 - to withdraw an application from issue.
- § 1.314 - to defer issuance of a patent.

Francois MARTINEAU

Typed or printed name

May 14, 2008

Date

33072

Registration No., if applicable

This collection of information is required by 37 CFR 1.17. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 5 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

COPY

MAY 14 2008

PTO/SB/17p (01-08)

Approved for use through 04/30/2008. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

PETITION FEE
Under 37 CFR 1.17(f), (g) & (h)
TRANSMITTAL

(Fees are subject to annual revision)

Send completed form to: Commissioner for Patents
P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

| | |
|------------------------|------------|
| Application Number | 10/585,096 |
| Filing Date | |
| First Named Inventor | BRAULT |
| Art Unit | |
| Examiner Name | |
| Attorney Docket Number | 3121-1A-1 |

Enclosed is a petition filed under 37 CFR 1.17 (h) that requires a processing fee (37 CFR 1.17(f), (g), or (h)). Payment of \$ 130.00 is enclosed.

This form should be included with the above-mentioned petition and faxed or mailed to the Office using the appropriate Mail Stop (e.g., Mail Stop Petition), if applicable. For transmittal of processing fees under 37 CFR 1.17(i), see form PTO/SB/17i.

Payment of Fees (small entity amounts are NOT available for the petition fees)☒ The Commissioner is hereby authorized to charge the following fees to Deposit Account No. 12:1110:☒ petition fee under 37 CFR 1.17(f), (g) or (h) ☐ any deficiency of fees and credit of any overpayments

Enclose a duplicative copy of this form for fee processing.

☐ Check in the amount of \$ is enclosed.☐ Payment by credit card (Form PTO-2038 or equivalent enclosed). Do not provide credit card information on this form.**Petition Fees under 37 CFR 1.17(f): Fee \$400 Fee Code 1462**

For petitions filed under:

- § 1.36(a) - for revocation of a power of attorney by fewer than all applicants
- § 1.53(e) - to accord a filing date.
- § 1.57(a) - to accord a filing date.
- § 1.182 - for decision on a question not specifically provided for.
- § 1.183 - to suspend the rules.
- § 1.378(e) - for reconsideration of decision on petition refusing to accept delayed payment of maintenance fee in an expired patent.
- § 1.741(b) - to accord a filing date to an application under § 1.740 for extension of a patent term.

Petition Fees under 37 CFR 1.17(g): Fee \$200 Fee Code 1463

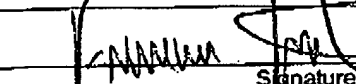
For petitions filed under:

- § 1.12 - for access to an assignment record.
- § 1.14 - for access to an application.
- § 1.47 - for filing by other than all the inventors or a person not the inventor.
- § 1.59 - for expungement of information.
- § 1.103(a) - to suspend action in an application.
- § 1.136(b) - for review of a request for extension of time when the provisions of section 1.136(a) are not available.
- § 1.295 - for review of refusal to publish a statutory invention registration.
- § 1.296 - to withdraw a request for publication of a statutory invention registration filed on or after the date the notice of intent to publish issued.
- § 1.377 - for review of decision refusing to accept and record payment of a maintenance fee filed prior to expiration of a patent.
- § 1.550(c) - for patent owner requests for extension of time in *ex parte* reexamination proceedings.
- § 1.956 - for patent owner requests for extension of time in *inter partes* reexamination proceedings.
- § 5.12 - for expedited handling of a foreign filing license.
- § 5.15 - for changing the scope of a license.
- § 5.25 - for retroactive license.

Petition Fees under 37 CFR 1.17(h): Fee \$130 Fee Code 1464

For petitions filed under:

- § 1.18(g) - to request documents in a form other than that provided in this part.
- § 1.84 - for accepting color drawings or photographs.
- § 1.91 - for entry of a model or exhibit.
- § 1.102(d) - to make an application special.
- § 1.138(c) - to expressly abandon an application to avoid publication.
- § 1.313 - to withdraw an application from issue.
- § 1.314 - to defer issuance of a patent.



Francois MARTINEAU

Typed or printed name

May 14, 2008

Date

33072

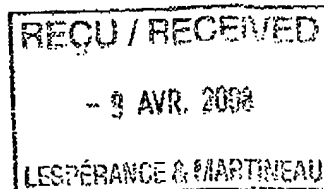
Registration No., if applicable

This collection of information is required by 37 CFR 1.17. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 5 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

MAY 14 2008



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

| | | | | |
|---|--------------------------------------|---|--------------------------------|-----------------------------|
| U.S. APPLICATION NUMBER NO. 10/585,096 | FIRST NAMED APPLICANT Jean Brault | ATTY. DOCKET NO. 3121-1A-1 | | |
| 23863 LESPERANCE & MARTINEAU 1440 WEST STE-CATHERINE ROOM 700 MONTREAL, QC H3G1R8 CANADA | | INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/CA2005/000018 | | |
| | | <table border="1"> <tr> <td>I.A. FILING DATE 01/07/2005</td> <td>PRIORITY DATE 01/12/2004</td> </tr> </table> | I.A. FILING DATE 01/07/2005 | PRIORITY DATE 01/12/2004 |
| I.A. FILING DATE 01/07/2005 | PRIORITY DATE 01/12/2004 | | | |
| CONFIRMATION NO. 5770 371 FORMALITIES LETTER | | | | |



Date Mailed: 03/21/2008

**NOTIFICATION OF MISSING REQUIREMENTS UNDER 35 U.S.C. 371
IN THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)**

The following items have been submitted by the applicant or the IB to the United States Patent and Trademark Office as an Elected Office (37 CFR 1.495):

- Priority Document
- Copy of the International Application filed on 06/30/2006
- Copy of the International Search Report filed on 06/30/2006
- Information Disclosure Statements filed on 06/30/2006
- Oath or Declaration filed on 06/30/2006
- U.S. Basic National Fees filed on 06/30/2006
- Priority Documents filed on 06/30/2006
- Specification filed on 06/30/2006
- Claims filed on 06/30/2006
- Abstracts filed on 06/30/2006
- Drawings filed on 06/30/2006

DUE: 21 mai 2008
R(1^{er} mai 2008)

The applicant needs to satisfy supplemental fees problems indicated below.

The following items **MUST** be furnished within the period set forth below in order to complete the requirements for acceptance under 35 U.S.C. 371:

- Oath or declaration of the inventors, in compliance with 37 CFR 1.497(a) and (b), identifying the application by the International application number and international filing date. The current oath or declaration does not comply with 37 CFR 1.497(a) and (b) in that it:
 - is not executed in accordance with either 37 CFR 1.66 or 37 CFR 1.68.
- To avoid abandonment, a surcharge (for late submission of filing fee, search fee, examination fee or oath or declaration) as set forth in 37 CFR 1.492(h) of \$130 for a non-small entity, must be submitted with the missing items identified in this letter.

SUMMARY OF FEES DUE:

Total additional fees required for this application is \$130 for a Large Entity:
• \$130 Surcharge.

ALL OF THE ITEMS SET FORTH ABOVE MUST BE SUBMITTED WITHIN TWO (2) MONTHS FROM THE DATE OF THIS NOTICE OR BY 32 MONTHS FROM THE PRIORITY DATE FOR THE APPLICATION, WHICHEVER IS LATER. FAILURE TO PROPERLY RESPOND WILL RESULT IN ABANDONMENT.

page 1 of 2

The time period set above may be extended by filing a petition and fee for extension of time under the provisions of 37 CFR 1.136(a).

Applicant is reminded that any communications to the United States Patent and Trademark Office must be mailed to the address given in the heading and include the U.S. application no. shown above (37 CFR 1.5)

Registered users of EFS-Web may alternatively submit their reply to this notice via EFS-Web.
<https://portal.uspto.gov/authenticate/AuthenticateUserLocalEPF.html>

For more information about EFS-Web please call the USPTO Electronic Business Center at 1-866-217-9197 or visit our website at <http://www.uspto.gov/ebc>.

If you are not using EFS-Web to submit your reply, you must include a copy of this notice.

VALERIE D KINARD

Telephone: (703) 308-9140 EXT 182

**RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER****MAY 14 2008**

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Commissioner for Patents

U.S Patent Application Number: 10/585,096
International Application No.: PCT/CA2005/000018
U.S. Filing Date: 01/07/2005
Priority Date: 01/12/2004
Applicant: Systèmes de mobilier Triangle Inc.
Invention Title: Worktable comprising a multidirectional coupling
Joint-inventors: Mr. Jean Brault, Mr. Thierry Krick and Mrs. Annie Roy

Affidavit of Mrs. Annie Roy

I, undersigned, resident at 58 des Ducats, Blainville City, Quebec province, solemnly declare the followings:

1. I am employed by Systèmes de mobilier Triangle (hereunder named Triangle) since April 1999 and I am the R&D Director, presently on maternity leave.
2. As the Research & Development Director since 2004, I am perfectly aware of all the product development performed at Triangle, including the product forming the subject matter of the present patent application.
3. As one of the joint-inventors and as the R & D Director, I have an excellent knowledge of the events described in this affidavit.
4. Since no other actual Director or Manager was there at the time of the events, I am empowered to subscribe the present affidavit in response to the notification of the United States Patent and Trademarks Office dated March 21st 2008, under the U.S. application number 10/585,096, for an invention named *Worktable comprising a multidirectional coupling* (hereunder named the invention).
5. On April 9th 2008, Triangle received a letter from the United States Patent and Trademark Office, notifying us that the declaration of the inventors filed on 06/30/2006 does not comply with 37 CFR 1.497(a) and (b) because the signature of one of the co-inventors, Mr. Jean Brault, was missing.
6. On April 25th 2008, an assignment was transmitted to Mr. Jean Brault's residence and the document reception was acknowledged. The assignment was requesting him to transfer the entire right, title and interest in the invention to Triangle. Within the 15 days window allowed for return, Mr. Brault has not returned to us any such signed assignment.

The following facts briefly describe the mission of Triangle. It then explains the development of the invention and describes the happenings at the time and after Triangle has been acquired by Planmeca Oy.

The mission of Triangle

7. Triangle Furniture Systems has been founded in 1979 by Mr. Jean Brault and Mr. Jean-Pierre Morin. At the time, the company name was Atelier des Érables.
8. From a company building kitchen cabinetry, the company evolved towards the fabrication of dental environment and the company name became Nouvelle Clinique.
9. Through deep researches on asepsis and infection control, the business, then named Triangle, specialized itself in Sterilization and Treatment Centers for the dental market. The countries into which Triangle was established are Canada, USA and France.
10. Mr. Morin was acting as the Production Manager and the Technical advisor while Mr. Brault was focusing on Sales, Marketing and Product Management. As the president of the company, Mr. Brault was also responsible for the general administration.
11. The association between Mr. Jean Brault and Mr. Jean-Pierre Morin has been terminated in September 1998 and Mr. Morin left the company at that moment.
12. Mr. Brault stayed President of the company until he left in December 2005.

Development of the invention.

13. As it appears in the application 10/585,096, the three inventors are Mr. Thierry Krick, Mr. Jean Brault, and Mrs. Annie Roy. Each of these inventors has participated in the conception and the development of the invention.
14. The preliminary idea of the invention came from Mr. Brault, when observing a 3 axes mechanism Mr. Krick and Mrs. Roy were working on for another topic.
15. Mr. Krick and Mrs Roy were in charge of the development of the invention, including prototyping and testing. Mr. Brault was responsible, as the President of Triangle, to approve the different steps of the development and to evaluate the commercial value of the invention.
16. The application was filed in the U.S. on July 1st 2005.

Planmeca Oy's acquiring Triangle Furniture Systems Inc.

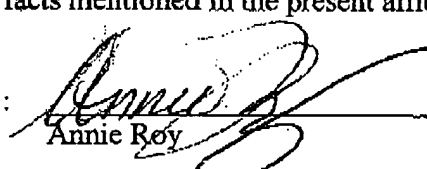
17. On July 10th 2005, Planmeca Oy (hereunder Planmeca), an incorporated society registered upon the requirements of Finland, has acquired every share of Triangle held by Mr. Brault.
18. Without knowing all the transaction's details, I can confirm that following the acquisition of Triangle by Planmeca, Planmeca has become the single owner of Triangle.

19. According to the selling convention, all business assets of Triangle, including the intellectual property (IP) belonging to Triangle and its share holders, remained the exclusive property of Triangle. None of the anterior share holders kept any IP rights in these assets.
20. Triangle remained the business name of the company.
21. At the time of the application to the United States Patent and Trademark Office, Mr Brault was still the owner and the President of Triangle.
22. Following the purchase by Planmeca, Mr. Brault remained General Manager, but some of his administrative responsibilities were transferred to other persons. The relationship between Mr. Brault and Planmeca quickly deteriorated.
23. Unsatisfied of the events since the acquisition by Planmeca, Mr. Brault decided to leave the company in December 2005.

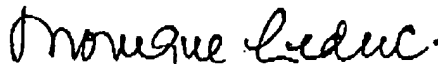
Conclusion

24. As explained in the present affidavit, Mr. Brault has participated in the creation and the development of the invention. He was at the time owner and President of Triangle.
25. Owing to circumstances subsequent to the acquisition of all Triangles' share by Planmeca, Mr. Brault has broken the business relationship with Triangle.
26. Considering the past events and the way the relationship between Mr. Brault and Triangle ended, I believe it will be impossible to obtain Mr. Brault's signature for the transfer of the entire right, title and interest in the invention to Triangle
27. Triangle is holding all the business assets of the company, including the intellectual property and none of the anterior share holders have kept any IP rights.
28. All facts mentioned in the present affidavit are true.

Signed :


Annie Roy

Sworn under oath on may 13th 2008 in Blainville, Quebec Province.


Monique Leduc

commissioner for oaths



| | | |
|--|-------------------|---|
| CANADA POSTS POSTES CANADA | | Customer Receipt Reçu du client |
| Item No.: N° de l'article: ▶ LT 339 802 313 CA | | |
| Send us money from anywhere in the world and we'll deliver it to you wherever you are. Envoyez-nous de l'argent d'ailleurs et nous vous le livrons où que vous soyez. | | Canada Post / Le Canada |
| To / À | Destination | Téléphone No. / N° de téléphone |
| Name / Nom | M. JEAN BRAULT | |
| Address / Adresse | 190 SILENE AVENUE | |
| City / Ville | LACHINE | Postal Code / Code postal |
| Province / Province | QUEBEC | Country / Pays |
| | | CANADA |

(C) 2000 Canada Post International Inc.

POSTES CANADA
De partout, partout pour vous

Raccourcis à...

Personnel
Entreprises

Parlons AFFAIRES!
La section Entreprise de Postes Canada redéfinit son image...
Nous avons besoin de votre opinion.

Accueil > Outils en ligne

Reparer un colis

Détails sur l'article

Numéro d'article: LT339902313CA
Type de produit: Xpresspost

| Date de l'activité | Heure de l'activité | Emplacement | Description | Point de vente | Nom du signataire |
|--------------------|---------------------|----------------------|--|----------------|--------------------|
| 2008/04/25 | AM | POINTE CLAIRE, QC | Article livré avec succès | | |
| 2008/04/25 | 07:43 | POINTE CLAIRE, QC | Article sorti pour livraison | | |
| 2008/04/25 | | | Image de la signature enregistrée pour consultation en ligne | | MORIN M |
| 2008/04/25 | | | Image de la signature enregistrée pour consultation en ligne | | MORIN MARIE YVONNE |
| 2008/04/24 | 12:33 | VAUDREUIL-DORION, QC | Article accepté au bureau de poste | | |

Options et caractéristiques d'expédition pour cet article :
Signature Requise

Envoyer cette page par courriel

Afficher le certificat de confirmation de livraison (PDF)

Get Adobe Reader

Veillez noter que l'information affichée ci-haut est la plus récente disponibles dans nos systèmes de repérage. Nos agents du service à la clientèle ont accès aux mêmes données.

Si vous avez besoin de plus d'information, veuillez communiquer avec l'équipe du service à la clientèle.

MISES À JOUR SUR LES LIVRAISONS PAR COURRIEL

Obtenez des mises à jour automatiques sur les livraisons par courriel avec notre service de suivi électronique de colis.

LIVRAISON À L'HEURE





PLANMECA

triangle

M. Jean Brault
190, 51 ième avenue
Lachine (Québec)
H8T 2W2

M. Brault,

Vous trouverez ci-joint un document de cession de droit de propriété intellectuelle relatif à la démarche de demande de brevet américain No :10/585 096 au nom de Systèmes de Mobilier Triangle inc. pour : « worktable comprising a multidirectional coupling » déposée le 07 janvier 2005.

Veuillez signer la cession ci-jointe et nous retourner le document dans les quinze (15) jours de sa réception.

Bien vôtre,



Mme Annie Roy

Directrice département de recherche et développement

Systèmes de Mobilier Triangle Inc.

p.j. document de cession

N/dossier: 3121-1A-2
O/file:

CESSION ASSIGNMENT

(SVP compléter seulement l'une des deux colonnes / Please fill in only one of the two columns)

CESSION

ASSIGNMENT

Je(Nous),

Whereas I(we),

1) Jean BRAULT

2) Annie ROY

3) Thierry KRICK

dont l'(les) adresse(s) postale(s) complète(s) est(sont) :

whose full post office address(es) is(are) :

1) 660, 50^e Avenue

Lachine (Québec) H8T 2T8 CANADA

2) 2628, Félix-Leclerc

Montréal (Québec) H4R 3E7 CANADA

3) 51, de Bienville

Coteau-du-Lac (Québec) J0P 1B0 CANADA

have devised an invention entitled :

**WORKTABLE COMPRISING A
MULTIDIRECTIONAL COUPLING**

ayant conçu une invention intitulée :

for which the specification is filed herewith.

US Patent application No. 10/585,096
filed on 01/07/2005

pour laquelle le mémoire descriptif est ci-attaché.

Et je(nous),

and whereas I(we),

SYSTÈMES DE MOBILIER TRIANGLE INC.

dont l'adresse postale complète est :

whose full post office address(es) is(are) :

330, rue Aimé-Vincent

Vaudreuil (Québec) J7V 5V5 CANADA

étant intéressé(s) à acquérir un droit, titre et intérêt
dans et pour ladite invention ou lesdites inventions et
dans et pour tout(ous) brevet(s) à y être obtenus.
Maintenant, dès lors, en considération de un dollar et
autres bonnes et valables considérations, dont j'accuse
(nous accusons) réception par les présentes,

am(are) desirous of acquiring a right, title and interest
in and to said invention or inventions and in and to any
and all patents to be obtained therefor.

Now, therefore, in consideration of one dollar and
other valuable consideration, the receipt of which is
acknowledged,

Je(Nous),

I(We),

Jean BRAULT, Annie ROY & Thierry KRICK

confirme(confirmons) avoir vendu, cédé et transféré et
par les présentes vendre et céder audit cessionnaire, à ses
successeurs et cessionnaires :

have, and by these presents do hereby sell, assign and
transfer unto said assignee, its successors and assigns,

☐ tous

☒ all of

ou

or

☐ ____ pour cent de tous

☐ ____ per cent of

les droits, titres et intérêts entiers dans les pays
suivants :

the entire right, title and interest in the following
countries:

CANADA & UNITED STATES

sur et dans ladite invention ou lesdites inventions telles que décrites dans ladite demande; aussi,

☐ tous

ou

☐ _____ pour cent de tous

les droits, titres et intérêts entiers dans et sur tout brevet ou tous les brevets, reddélivrance ou prolongements de ceux-ci à être obtenus dans ces pays pour ladite invention ou lesdites inventions, et toute demande divisionnaire, "continuation", "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire, qui pourraient être déposées pour ladite invention ou lesdites inventions dans ces pays; et j'autorise (nous autorisons) par les présentes l'institution émettrice autorisée à délivrer tout et tous les brevets pour ladite demande ou lesdites demandes au(x)dit(s) cessionnaire(s).

J'accepte (Nous acceptons) au surplus, sans aucune compensation pécuniaire de la part dudit cessionnaire autre que les dépenses pouvant être nécessaire au soussigné pour communiquer au(x)dit(s) cessionnaire(s), ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention ou auxdites inventions, y compris des preuves pour fins de procédure de conflit ou toute autre procédure, à tout moment où l'on pourrait me(nous) le demander; témoigner dans toute procédure de conflit ou tout litige, à tout moment où l'on pourrait me(nous) le demander; et exécuter et délivrer, sur demande, tous les documents légaux exigés pour rendre en vigueur l'une quelconque des dispositions ci-haut mentionnées, et de la même façon obliger par ces dispositions mes successeurs, représentants légaux, administrateurs et cessionnaires.

in and to said invention or inventions as described in the foresaid application; also,

☒ all of

or

☐ _____ per cent of

the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in these countries upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions in these countries; and I(we) hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee(s).

I(We) further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned to communicate to said assignee(s), its(their) representatives or agents, any fact relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested, testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my heirs, legal representatives, administrators and assignors.

Et je signe:

In witness whereof, I have herunto set my hand:

X _____
(Signature of Jean BRAULT)X _____
(date)X _____
(ville/city, pays/country)

Au jour et à l'année ci-haut mentionnés, s'est présenté : On the day and year aforesaid, before me came:

Jean BRAULT

que je reconnais comme étant la personne ainsi
nommée et ayant ainsi exécuté la cession ci-jointe et
reconnais qu'il l'a exécutée.to me known to be the person of that name mentioned
in, and who executed the herein-annexed assignment
and acknowledged that he executed it._____
(signature du témoin)X _____
(signature of witness)_____
(nom du témoin en lettres majuscules)X _____
(name of witness in capital letters)

**RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER**

Attorney Docket: 3121-1A-1
Numéro de dossier:

MAY 14 2008

**DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION
DECLARATION POUR DEMANDES DE BREVETS AVEC POUVOIRS**

FRENCH LANGUAGE DECLARATION
form PTO/SB/105 (2-98)

En tant qu'inventeur nommé ci-après, je déclare par les présentes que mon nom, mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux qui figurent ci-après. Je déclare que je crois être l'inventeur original, premier et unique (si un seul nom figure sur le présent acte) ou un des co-inventeurs, originaux et premiers (si plusieurs noms figurent sur le présent acte) du sujet revendiqué et pour lequel un brevet est demandé sur la base de l'invention intitulée :

As a below-named inventor, I hereby declare that my residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled :

WORKTABLE COMPRISING A MULTIDIRECTIONAL COUPLING

et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée:

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☐ a été déposée :
- Demande de brevet No. :
 - Date de dépôt :

- ☒ was filed:
- Patent application No.: PCT/CA2005/000018
 - Filing date: January 7, 2005

Je déclare par les présentes avoir examiné et compris le contenu de la description identifiée ci-dessus, revendications y compris, et le cas échéant telle que modifiée par un amendement.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Je reconnais le devoir de divulguer toute information qui soit en rapport avec l'examen de cette demande selon le titre 37 de la Codification des Règlements Fédéraux § 1.56(a).

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a).

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des États-unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les États-unis et figurant ci-dessous :

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below:

Demande(s) de brevet antérieure(s) :
Prior application(s):

- No. de la demande/Application number :
- Pays/Country :
- Date de dépôt/Filing date :

(AAAA-MM-JJ) / (YYYY-MM-DD)

- No. de la demande/Application number :
- Pays/Country :
- Date de dépôt/Filing date :

(AAAA-MM-JJ) / (YYYY-MM-DD)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des États-unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux États-unis et figurant ci-dessous.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

- Demande No./Application No. : 60/535,519
- Date de dépôt/Filing date : 2004-01-12 (AAAA-MM-JJ) / (YYYY-MM-DD)

- Demande No./Application No. :
- Date de dépôt/Filing date : (AAAA-MM-JJ) / (YYYY-MM-DD)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des États-unis, de toute demande de brevet effectuée aux États-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les États-unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des États-unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande :

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

- No. de la demande/Application number : PCT/CA2005/000018
- Date de dépôt/Filing date : 20050107 (AAAA-MM-JJ) / (YYYY-MM-DD)
- État de la demande/Application status : en instance/pending
- No. de la demande/Application number :
- Date de dépôt/Filing date : (AAAA-MM-JJ) / (YYYY-MM-DD)
- État de la demande/Application status :

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POUVOIR

En tant qu'inventeur, je désigne les agents de brevets suivants pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant par devant le bureau des brevets et marques:

François Martineau
Reg. N° 33072

Louis Martineau
Reg. N° 43676

Adresse postale :
François Martineau
LESPÉRANCE & MARTINEAU
1440, rue Sainte-Catherine Street Ouest
Suite 700
Montreal, (Quebec)
H3G 1R8 CANADA

Téléphone: (514) 861-4831
Téléfax: (514) 392-9112

Je nomme également comme représentant pour signification aux fins de recevoir tout avis affectant le brevet ou les droits en découlant :

Mr. Marvin Petry, de la firme
STITES & HARBISON PLLC
Transpotomac Plaza
1199, rue North Fairfax, Bureau 900
Alexandria, Virginia
États-Unis d'Amérique

Nom complet du seul ou premier inventeur:

Signature de l'inventeur :

Date : _____

Domicile :

Citoyenneté :

Adresse postale :

POWER OF ATTORNEY

As a named inventor, I hereby appoint the following patent agents to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

François Martineau
Reg. N° 33072

Louis Martineau
Reg. N° 43676

Send correspondence to:
François Martineau
LESPÉRANCE & MARTINEAU
1440, Saint-Catherine Street West
Suite 700
Montreal, (Quebec)
H3G 1R8 CANADA

Phone: (514) 861-4831
Fax: (514) 392-9112

I further appoint as domestic representative to whom may be served process or notice of proceedings affecting the patent or rights thereunder:

Mr. Marvin Petry, of the firm
STITES & HARBISON PLLC
Transpotomac Plaza
1199, North Fairfax St., #900
Alexandria, Virginia
USA

Full name of the sole or first inventor:

Jean BRAULT

Inventor's signature:

X _____

X Date: _____

Residence: Lachine (Québec) CANADA

Citizenship: canadian

Post office address: 660, 50e Avenue
Lachine (Québec) H8T 2T8 CANADA

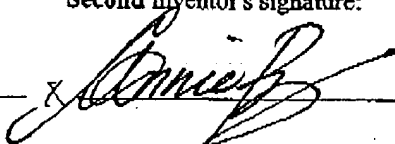
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant :

Full name of the second joint inventor, if any:

Annie ROY

Signature du second inventeur :

Second inventor's signature:



Date : _____

X Date: 2006-06-16

Domicile :

Residence: Montréal (Québec) CANADA

Citoyenneté :

Citizenship: canadian

Adresse postale :

Post office address: 2628, Félix-Leclerc
Montréal (Québec) H4R 3E7 CANADA

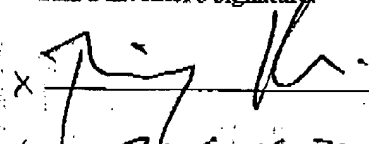
Nom complet du troisième co-inventeur, le cas échéant :

Full name of the third joint inventor, if any:

Thierry KRICK

Signature du troisième inventeur :

Third inventor's signature:



Date : _____

X Date: 2006-06-20

Domicile :

Residence: Coteau-du-Lac (Québec) CANADA

Citoyenneté :

Citizenship: canadian

Adresse postale :

Post office address: 51, de Bienville
Coteau-du-Lac (Québec) J0P 1B0 CANADA

Nom complet du quatrième co-inventeur, le cas échéant :

Full name of the fourth joint inventor, if any:

Signature du quatrième inventeur :

Fourth inventor's signature:

Date : _____

Date: _____

Domicile :

Residence:

Citoyenneté :

Citizenship:

Adresse postale :

Post office address: